



2018

**UR RETXU
ZUMARRAGA**

KE

**KULTUR
EGITARAUA**

Abertaila

AURKIBIDEA

Indice

ERAKUSKETAK / EXPOSICIONES.....	3
PAGOETA UDAL IGERILEKUA / PISCINAS MUNICIPALES PAGOETA.....	4
BUSTI ZAITEZ / MÓJATE POR LA ESCLEROSIS MÚLTIPLE.....	4
LIBURUEN PARKEAK / BIBLIOPARQUES.....	5
LIBURU AURKEZPENA / PRESENTACIÓN DE LIBRO.....	5
HELDUENTZAKO EUSKAL DANTZA IKASTAROA.....	5
SANTA ISABEL JAIK.....	6
MUSIKA ETA DANTZA.....	7
SANTA BARBARARA.....	7
GELTOKIETAKO JAIK / FIESTAS DE LAS ESTACIONES.....	8
SAN KRISTOBAL AUZOKO JAIA.....	9
JASOKUNDEKO ANDRE MARIAREN JAIEGUNA FESTIVIDAD DE NTRA. SRA. DE LA ASUNCIÓN.....	10
MUSIKA HAMABOSTALDI IBILTARIA QUINCENA MUSICAL ANDANTE.....	10
SANTA ANASTASIA JAIETAKO ANTOLAKETA BILERAK REUNIONES PARA ORGANIZAR LAS FIESTAS DE SANTA ANASTASIA.....	11
EUSKAL JAIKOKO KARROZAK EGITEA CARROZAS PARA EUSKAL JAIA.....	11
HARIZPI KULTUR ELKARTEA IKASTAROA.....	11
KZGUNEA.....	12
KAFE FILOSOFIKOA / CAFÉ FILOSÓFICO.....	12
LEHIAKETAK / CONCURSOS.....	13
GAZTE BIDEAN.....	14
TTIPI ETAPA.....	14
TXIRRINDULARITZA "URRETXU SARIA".....	15
MENDI IRTEERAK / SALIDAS DE MONTAÑA.....	15

Antolatzailea: Zumarragako Udala

ZELAI ARIZTI ERAKUSKETA ARETOA (Zumarraga)

Uztailaren 3tik 13ra / *Del 3 al 13 de julio*

PINTURA

Egileak / Autores:

ARTE EDERRETAKO UDAL
ESKOLAKO IKASLEAK



ORDUTEGIA / HORARIO:

Astelehenetik asteazkenera / *de lunes a miércoles:* 09:30 – 13:30 / 17:00 – 20:00
Ostegunak eta ostiralak / *jueves y viernes:* 09:30 – 13:30

Lekua / Lugar: Zelai Arizti kultur etxea (Zumarraga)

AIZPURUNEA KULTUR ETXEA (Urretxu)

Antolatzailea: Urretxuko Udala

Uztailaren 17tik irailaren 29ra / *Del 17 de julio a 29 de septiembre*

2018ko SANTA ANASTASIA JAIETAKO EGITARAUAREN AZALA AUKERATZEKO LEHIAKETARA AURKEZTUTAKO LANAK

**TRABAJOS PRESENTADOS AL
CONCURSO PARA LA ELECCIÓN DE
PORTADA DEL PROGRAMA DE FIESTAS
DE SANTA ANASTASIA 2018**



ORDUTEGIA / HORARIO:

Astelehenetik ostiralera / *de lunes a viernes:* 10:00 – 14:00 / 17:00 – 20:30
Larunbatetan / *sábados:* 10:00 – 13:00 (uztailean izan ezik)

Lekua / Lugar: Aizpurunea kultur etxea (Urretxu)

PAGOETA UDAL IGERILEKUA

Piscinas municipales Pagoeta

Irailaren
16ra arte

hasta el
16 de
septiembre

Antolatzailea: Urretxuko Udal

Udal igerilekua egunero zabalik irailaren 16ra arte.

Piscina municipal, abierta todos los días hasta el 16 de septiembre

Ordutegia / Horario: 11:00 – 20:00

Lekua / Lugar: Urretxuko Pagoeta udal igerilekua



BUSTI ZAITEZ

Mójate por la esclerosis múltiple

7, 8

larunbata
igandea

Antolatzailea: Fundación Esclerosis Múltiple Eugenia Epalza

Laguntzailea: Urretxuko Aterpe Jubilatuen Elkarte

Gaixotasuna herrian ezagutarazteko kanpaina eta gaixoen aldeko laguntza eskatzea.
Campaña de información y sensibilización sobre la enfermedad y captación de ayudas para los enfermos.



Ordutegia / Horario: 11:00 – 14:00

Egunak eta lekuak / Días y lugares:

7, larunbata / sábado: Areizaga-Kalebarren plaza

8, igandea / domingo: Urretxuko Pagoeta udal igerilekua

*eguraldi txarra egingo balu, Labeaga-lpeñarrieta kaleen arteko gunean egongo dira.
en caso de mal tiempo se ubicarán en la intersección entre la calle Labeaga-lpeñarrieta.

LIBURUEN PARKEAK

Biblioparques

3tik 20ra
del 3 al 20

Antolatzaileak: Zumarraga eta Urretxuko udalak

Ezohiko topalekua, udal liburutegien osagarri. Haurrentzako eta gazteentzako bildumekin alde batetik eta egunkari eta aldizkariekin bestetik.

Espacio alternativo y complementario a las bibliotecas municipales, con colecciones infantiles y juveniles por un lado, y periódicos y revistas por otro.



Egunak / Días: astelehenetik ostiralera / de lunes a viernes
Ordutegia eta lekuak / Horario y lugares:

10:30 – 12:30 Jauregi kalea (Urretxu) (3an itxita)

11:30 – 13:30 Zelai Arizti parkea (Zumarraga)

LIBURU AURKEZPENA

Presentación de libro

10
asteartea
martes

LA VIDA NOS LLAMA

Triada Bizi Sortzailearen aurkezpena
Presentación de la Triada Vida Creadora



Egilea / Autora: IZARO LASA AGUIRRE

Ordua / Hora: 18:30

Lekua / Lugar: Zelai Arizti kultur etxea (Zumarraga)

HELDUENTZAKO EUSKAL DANTZA IKASTAROA

3,10,
17,24

astearteak
martes

Antolatzailea: Zumarragako Udala

Ordutegia / Horario: 19:30 – 21:00
Begiralea / Monitora: Oihane Vicente
Maila ertaina / Nivel medio
Prezioa: 12 euro

Lekua / Lugar: Zelai Arizti kultur etxea (Zumarraga)

Izen-ematea eta informazioa:

Zelai Arizti kultur etxea

943 72 35 10 – kulturetxea@zumarraga.eus



SANTA ISABEL JAIAK (ZUMARRAGA)

1

igandea
domingo

Antolatzailea: Zumarragako Udala

Arte eta eskulangintza azoka / *Feria de arte y artesanía*
Haurren eguna eta danborrada / *Día del niño/a y tamborrada*
Bertoak, dantza eta musika
Herri mailako plater-tiroketa
Poniak eta zezentxoak
Haurrentzako sukaldaritza tailerrak / *Talleres de cocina para niños/as*
Salbea
Saloi dantzak / *Bailes de salón*
Bandarock, Zumarragako Musika Bandaren kontzertua
Kontzertuak
Txosnetan ekintzak

2

astelehena
lunes

Santa Isabel eguna

Kalejira, Ezpata-dantza, Aurrekua,
bertsoak, trikitixa, dultzaina,
herri-bazkaria, erromeria,
agurra eta itzulera.
Kaleko Ezpata-dantza
Kontzertuak
Dantzaldia
Txosnetan ekintzak

3

asteartea
martes

Idi probak / *Arrastre de piedra*

4, 6

asteazkena
eta ostirala

Paleta txapelketa / *Campeonato de paleta*

5, 6

osteguna
eta ostirala

Koadrilen arteko hondartza eskubaloi txapelketa
Campeonato de cuadrillas balonmano playa

8

igandea
domingo

Jubilatuen eguna / *Día del jubilado/a*
Dantza eta musika jaialdia, bazkaria eta dantzaldia



1

igandea
domingo

Antolatzailea: Zarraparra Kolektiboa
Laguntzailea: Zumarragako Udala

20:00 KOBRAZULO
23:30 ONE WAY
SCHIZOPHRENIC SPACERS



Lekua / Lugar: Kalebarren-Areizaga plaza

8

igandea
domingo

Antolatzailea: Gure Txoko Jubilatuen Elkarte
Laguntzailea: Zumarragako Udala

12:30 DANTZA eta MUSIKA

Lekua / Lugar: Zelai Arizti aretoa (Zumarraga)



20

ostirala
viernes

Antolatzailea: Secundino Esnaola Musika Eskola
Laguntzaileak: Zumarraga eta Urretxuko udalak

16:00 UDALEKU MUSIKALEN AMAIERAKO
KONTZERTU PEDAGOGIKOA
CONCIERTO PEDAGÓGICO FIN
COLONIAS MUSICALES

Lekua / Lugar: Zelai Arizti aretoa (Zumarraga)



SANTA BARBARA

14,15

larunbata
igandea

17:00 TXOTXONGILO TAILERRA. EBOLUTION
Begiralea / Monitora: Lirain Jauregi (Hazia elkarte)
Prezioa: 5 euro (egun bakoizean / cada día)
Izen ematea eta informazioa: Santa Barbara aterpetxea (Urretxu)



21

larunbata
sábado

22:00 KONTZERTUA: CEDA EL PASO (Urretxu – Zumarraga)
Doan / Gratuito

Lekua / Lugar: Santa Barbara (Urretxu)

6

ostirala
viernes

Antolatzaileak: Geltokietako Jai Batzordea eta Zumarraga eta Urretxuko udalak

Euskara eguna

- 17:45** Ur-globo guda, Pagoetako bidegurutzean.
Guerra de globos, en el cruce de Pagoeta.
- 18:00** Jaien hasiera dultzainero eta buruhandiekin
Comienzo de fiestas con dulzaineros y cabezudos
- 19:00** Pintxopotea auzoko tabernetan
Pintxopote en los bares del barrio
- 19:00** Partxis txapelketa Txindokiko plazan
Campeonato de parchís
- 19:30** Triki-poteoa auzoan zehar
Triki-poteo en el barrio
- 21:30** Apain Jatetxean bertso-afaria
Txartelak: 12 euro, Apain Jatetxean salgai uztailaren 4a arte.
Bertsolariak:
- Alaia Martin
- Miren Artetxe
- Beñat Gaztelumendi
Gai jartzailea: Maialen Akizu
- 00:30** SAKATU elektrotzaranga auzoa alaituz
Elektrotzaranga SAKATU por las calles del barrio

***Euskara eguna**

Auzoak EUSKARALDIAREKIN bat egingo du. Nahi duenak "AHOBIZI!" edo "BELARRIPREST" rola har dezake.

Web gunea: zumarraga-urretxu.euskaraldia.eus

7

larunbata
sábado

- 12:00** Toka txapelketa Domingo Mendiaratz plazan
Campeonato de toka
- 12:15** Auzokerien hasiera, poteoarekin
Topaketa eta Triki-poteoa Txindokiko plazan
Encuentro de los participantes y Triki-poteo
- 13:00** Zumarragako Musika Bandaren kalejira auzoan zehar
Pasacalle de Zumarragako Musika Banda
- 14:00** Paella mundialaren dastaketa Domingo Mendiaratz plazan
Degustación de la paella gigante
- 14:30** Gazte-bazkaria Domingo Mendiaratz plazan, bazkal ostean bingoa eta trikitalariak.
- 15:30** Mus txapelketa Apain tabernan
Campeonato de mus
- 18:00** MATRAKA elektrotzaranga
- 22:30** Kontzertuak Txindokiko plazan: FITS, MAKULU KEN, LAKET



GELTOKIETAKO JAIAK

Fiestas de las estaciones

8

igandea
domingo

Antolatzaileak: Geltokietako Jai Batzordea eta Zumarraga eta Urretxuko udalak

- 09:30** Diana Urretxu eta Zumarragako txistulariekin
Diana con los txistularis de Urretxu y Zumarraga
- 12:00** Mokadutxoia Apain Jatetxean
Almuerzo en Apain Jatetxea
- 12:00** "Lasterketa" solidarioa
"Carrera" solidaria
- 13:00-14:00** Auzoko patata tortilla txapelketa
Concurso de tortilla de patata
- 14:30** Patata tortilla txapelketako sari banaketa
Entrega del premio del concurso de tortilla de patata
- 17:30** Sputnik goitibeherak txikiengat
Goitibeheras sputnik para los más pequeños
- 19:30** Benta Zaharreko Mutiko Alaiak auzoa alaituz
Benta Zaharreko Mutiko Alaiak amenizando el barrio

SAN KRISTOBAL AUZOKO JAI

15

igandea
domingo

Antolatzaileak: San Kristobal auzoko bizilagunak eta Zumarragako Udala

- 11:00** Meza, San Kristobal basilizian.
Misa en la ermita de San Cristóbal
- 12:00** Auzoko gazteen herri kirol erakustaldia
Exhibición de herri kirolak a cargo de jóvenes del barrio



Trikitilariek alaituko dute saioa.
La exhibición estará amenizada por trikitilaris.

Ondoren, pintxoak eta ardoa, San Kristobalera doazenentzat.
A continuación, pinchos y vino para quienes acudan a San Cristóbal.

Oharra / Nota:

Autobus zerbitzua doan / *Servicio de autobús gratuito*

Irteera / Salida: Elizkale (Correos) 10:15

JASOKUNDEKO ANDRE MARIAREN JAIEGUNA

Festividad de Ntra. Sra. de la Asunción

15

abuztuak
asteazkena
agosto
miércoles

Antolatzailea: Zumarragako Udala

11:00 Meza Nagusia. Hasieran, ohikoa den legez, herriko dantzariak Ezpata-dantza egingo dute Jasokundeko Andre Mariaren parrokian.
En la parroquia de Ntra. Sra. de la Asunción Solemne Misa Mayor, precedida por el tradicional baile de Ezpata-dantza.

12:15 Ohorezko Aureskua
Auresku de Honor

Lekua / Lugar:
Euskadi plaza (Zumarraga)



MUSIKA HAMABOSTALDI IBILTARIA

Quincena musical andante

25

abuztuak
larunbata
agosto
sábado

IGNAZIOTAR BIDEA - RUTA IGNACIANA (AIZPURUTXO-URRETXU) QUINCENA ANDANTE

Ignaziotar Ibilbidean Musika Hamabostaldiak egingo duen bigarren txangoa, Azkoitiako Aizpurutxo auzoa eta Urretxuko udalerria arteko pasealdi atsegina izango da. Urretxura iritsi aurretik Zumarragako Etxeberri auzoan egingo da geldialdia, bertan Joxe Agustin Elorza eta Iñaki Larrañaga trikitilariak izango direlarik. Aurtengo txangoan musikak aparteko garrantzia izango du; izan ere ibilbidea Iparragirre Plazan, Urretxuko koplariaren omenezko estatua dagoen tokian amaituko da. Hantxe Goiargi abesbatzak Iparragirre hainbat abesti abestuko ditu eta Iparragirre erraldoia eta Iratzarri dultzaineroak ere ibiltariekin egongo dira.



La Quincena Musical, en su segunda etapa de la Ruta Ignaciana, propone un cómodo paseo entre el barrio azkoitiarra de Aizpurutxo y el municipio de Urretxu. Antes de llegar a Urretxu se hará una parada en Zumarraga, en Etxeberri auzoa, donde nos esperarán los trikitilaris Joxe Agustin Elorza e Iñaki Larrañaga. El componente musical adquiere en este caso un valor especial al finalizar el trayecto en la Plaza Iparragirre, a los pies de la estatua en homenaje al bardo urretxuarra. Allí la coral Goiargi interpretará varias canciones de Iparragirre y el gigante Iparragirre y los dulzaineros Iratzarri acompañarán a los excursionistas.

Egitaraua / Programa:

Irteera oinez / Salida andando de Aizpurutxo a Urretxu: 10:00

Aurregeldialdia Etxeberri / Parada en Etxeberri: 11:30

Urretxun Iparragirre omenaldia / Acto homenaje a Iparragirre (Iparragirre plazan): 12:00

SANTA ANASTASIA JAIETAKO ANTOLAKETA BILERAK

Reuniones para organizar las fiestas de Sta. Anastasia

Antolatzailea: Urretxuko Udala

Egunak / Días: uztailak 3 eta 10 de julio

Ordua / Hora: 18:00

Lekua / Lugar: Aizpurunea kultur etxea (Urretxu)

Udalaren facebookaren bidez ere parte hartzeko aukera. Bozketa irekiak, egitarauaren azala, musika taldeak, etabar aukeratzeko.

Participa también a través del facebook de Urretxuko Udala. Votaciones abiertas para elegir la portada del programa, los grupos de música, etc.

EUSKAL JAIKO KARROZAK EGITEKO IKASTAROA

Cursillo de carrozas para Euskal jaiak

Antolatzailea: Urretxuko Udala

Uztailaren 9tik 20ra / Del 9 al 20 de julio

Egunak eta ordutegia: taldeen arabera

Días y horario: en función de los inscritos

Kuota: doan / gratuito

Lekua / Lugar: Mugitegi industrialdea (Urretxu)



Izen-ematea / Inscripciones:

Egunak / Días: uztailaren 3a arte

Lekua / Lugar: Aizpurunea kultur etxea (Urretxu) – 943 03 80 88

URRETXUKO HARIZPI ESKULAN TAILERRA

Calles de manualidades Harizpi de Urretxu

Antolatzailea: Harizpi Eskulan Elkartea

Laguntzailea: Urretxuko Udala

ALTZARIAK ZAHARBERRITZEKO IKASTAROA (hasiera maila)

CURSILLO DE RESTAURACIÓN DE MUEBLES (nivel de iniciación)

Irailaren 12tik urriaren 31ra / Del 12 de septiembre al 31 de octubre

Begiralea / Monitora: Ana Alvarez de Arcaya

Egunak / Días: asteazkenak / miércoles

Ordutegia / Horario: 16:30 – 19:00

Lekua / Lugar: Aizpurunea kultur etxea (Urretxu)



Izen-ematea / Inscripciones:

Egunak / Días: uztailaren 9tik irailaren 10a arte / del 9 de julio hasta el 10 de septiembre

Lekua / Lugar: Aizpurunea kultur etxea (Urretxu)

Kuota: 35 euro (materiala aparte)

Leku mugatua / Plazas limitadas (gutxienez 8 mínimo - gehienez 15 máximo)

Izen ematearen ordena jarraituko da / Se seguirá el orden de inscripción

KASTAROAK, MINTEGIAK / CURSOS, SEMINARIOS(Dohainik / *Gratuitos*)

- E-administrazioa
- Google Apps
- Oinarrizko interneta / *Internet básico*
- Irudia eta soinua / *Imagen y sonido*
- Sare sozialak / *Redes sociales*
- Software librea

**IT TXARTELA AZTERKETA / EXAMEN TARJETA IT****Informazioa:****ZUMARRAGA**Astelehenetik asteazkenera / *de lunes a miércoles*: 09:30 – 13:30 / 17:00 – 20:00Osteguna eta ostirala / *jueves y viernes*: 09:30 – 13:30

943 02 36 93 - tutor.zumarraga@kzgunea.net – Zelai Arizti kultur etxea

URRETXUAstelehenetik ostiralera / *de lunes a viernes*: 10:00 – 13:00 / 16:00 – 20:00

943 02 36 83 - tutor.urretzu@kzgunea.net – Jauregi 21

KAFE FILOSOFIKOA*Café filosófica***4, 11, 18****asteazkenak
miércoles***¿Te apetece pensar y dialogar en grupo con libertad y con rigor?**¿Quieres reflexionar sobre tus propias ideas para entenderte y entender mejor a los demás?**¿Quieres desarrollar tu pensamiento crítico?**¿Te gusta profundizar sobre temas actuales o intemporales?**Te invitamos a hacerlo en los cafés filosóficos de verano los miércoles 4, 11 y 18 de julio.***Moderador:** Pello Biain**Hora:** 18:00 a 19:30**Idioma:** castellano**Gratuito****Lugar:** Zelai Arizti kultur etxea (Zumarraga)**Informazioa:**

Zelai Arizti kultur etxea (Zumarraga)

943 72 35 10 – kulturetxea@zumarraga.eus



IV. SANTA ISABEL JAIETAKO ARGAZKI LEHIAKETA IV CONCURSO FOTOGRÁFICO FIESTAS DE SANTA ISABEL

Antolatzailea: Argazkia Argazki Elkarte
Laguntzailea: Zumarragako Udala



Gaia: 2018ko Santa Isabel jaiak (sei argazki bildumako).
Jai egitarauko ekitaldi guztiak izan daitezke argazkietarako gaia.
Temática: Fiestas de Santa Isabel 2018 (seis fotos por colección).
Entendiendo como tales todas las actividades del programa de fiestas.

Epea / Plazo: uztailak 5 de julio
Oinarriak / Bases: www.zelaiarizti.eus



11

asteazkena
miércoles

18:00 LEHIAKETAREN EPAIA EMATEA
FALLO DEL CONCURSO

Lekua / Lugar: Zelai Arizti kultur etxea (Zumarraga)

14

larunbata
sábado

12:00 SARI BANAKETA EKITALDIA
ENTREGA DE PREMIOS

Lekua / Lugar: Antio – Antigua Interpretazio zentroa (Zumarraga)

13

ostirala
viernes

LORE SARIKETA / PREMIOS FLORALES

Antolatzaileak: Urretxu eta Zumarragako udalak

12:00 SARI BANAKETA EKITALDIA
ENTREGA DE PREMIOS



Lekua / Lugar: Urretxuko udaletxeko batzar areto nagusia (Urretxu)

2018ko SANTA ANASTASIA JAIETAKO EGITARAUAREN AZALA AUKERATZEKO LEHIAKETA CONCURSO PARA LA ELECCIÓN DE PORTADA DEL PROGRAMA DE FIESTAS DE SANTA ANASTASIA 2018

Antolatzailea: Urretxuko Udala

12:30 SARI BANAKETA EKITALDIA
ENTREGA DE PREMIOS

Lekua / Lugar: Aizpurunea kultur etxea (Urretxu)

17

asteartea
martes

Antolatzaileak: Urretxu eta Zumarragako udalak



NERABEENTZAKO UDAL ZERBITZUA

Topagunea – Lagun berriak – Tailerrak – Ordenagailuak – Mahai jokoak

GB AISIALDIA:

1. astea:

- 2, astelehena: itxita (Zumarragako jaiak)
- 3, asteartea: mahai-futbol txapelketa
- 4, asteazkena: herri kirolak
- 5, osteguna: mahai-jokoen eguna
- 6, ostirala: Urretxuko igerilekura irteera

2. astea:

- 9, astelehena: sukaldaritza tailerra (batidoak, pintxo hotzak, etab)
- 10, asteartea: Santa Barbaran bazkaria
- 11, asteazkena: Zumaia irteera
- 12, osteguna: xake eguna
- 13, ostirala: mahai-tenis txapelketa

*Irteeren izen-ematea zerbitzuan izango da. Irteerak baino bi egun lehenago.

GB PARTAIDETZA ETA KOMUNITATEAN:

- **Ekainaren 29tik uztailaren 2ra:** Zumarragako festetan ikusiko gara!

Adina: 12 – 17 urte

Lekua / Lugar: Iparragirre plaza - Jauregi, 10 (Urretxu)

Informazioa: gaztebidean@gmail.com / 943 03 88 27

Antolatzaileak: Urretxu eta Zumarragako udalak

Laguntzaileak: Gueske, Nagusilan eta Eusko Jaurlaritza Osasun Saila

OINEZ IBILTZEKO HERRI ZIRKUITOAK CIRCUITOS URBANOS PARA CAMINAR



Egunak / Días: 4, 11, 18, 25 asteazkenak / *miércoles*

Ordua / Hora: 11:00

Topalekua / Punto de encuentro: Areizaga – Kalebarren plaza

22

igandea
domingo

Antolatzailea: Goierri K.E. Ziklismo

MENDIKO KRITERIUMA

Irteera: 10:00 Jose Mari Lasa plaza

Helmuga: 12:07 Santa Barbara



MENDI IRTEERAK

Salidas de montaña

7, 8

larunbata
igandea
sábado
domingo

PIRINIOAK: CAMILLEREN BIDEA

SOMPORT – ESPELUNGUÈRE – ARLETEKO ATERPEA
ARLET – PUESTO DE PALO – LASKUN (LESCUN)

Izen-ematea / Inscripciones:

Ostadar Taldearen egoitzan
*En el local de la Asociación Ostadar
Zelai Arizti kultur etxea (Zumarraga)*



Antolatzailea: Ostadar Mendi Taldea

21

larunbata
sábado

CARRIONAS (Palencia)

Cardaño de Arriba – CURAVACAS (2524 m) - Vidrieros

22

igandea
domingo

Cardaño de Abajo – ESPIGUETES (2450 m) – Valverde de la Sierra

Izen-ematea / Inscripciones:

Goierri Elkartearen egoitzan
*En el local de la Asociación Goierri
Labeaga, 12 (Urretxu)*



Antolatzailea: Goierri K.E. Mendi Saila

Abertaila

ASTELEHENA	ASTEARTEA	ASTEAZKENA	OSTEGUNA	OSTIRALA	LARUNBATA	IGANDEA
						1 Santa Isabel jaiak Musika eta dantza Igerilekua
2 Santa Isabel eguna Igerilekua	3 Liburuen parkea Idi probak Igerilekua	4 Ttipi Etapa Liburuen parkeak Paleta txapelketa Kafe filosofikoa Igerilekua	5 Liburuen parkeak Igerilekua Eskubaloi txapelketa	6 Liburuen parkeak Geltokietako jaiak Eskubaloi txapelketa Paleta txapelketa Igerilekua	7 Mendi irteera Busti zaitetz Geltokietako jaiak Igerilekua	8 Mendi irteera Busti zaitetz Jubilatu eguna Geltokietako jaiak Igerilekua
9 Liburuen parkeak Igerilekua	10 Liburuen parkeak Liburu aurkezpena Igerilekua	11 Ttipi Etapa Liburuen parkeak Kafe filosofikoa Igerilekua	12 Liburuen parkeak Igerilekua	13 Liburuen parkeak Sari banaketa Igerilekua	14 Sari banaketa Igerilekua Santa Barbara	15 San Kristobal jaia Igerilekua Santa Barbara
16 Liburuen parkeak Igerilekua	17 Liburuen parkeak Sari banaketa Igerilekua	18 Ttipi Etapa Liburuen parkeak Kafe filosofikoa Igerilekua	19 Liburuen parkeak Igerilekua	20 Liburuen parkeak Musika Igerilekua	21 Mendi irteera Igerilekua Santa Barbara	22 Mendi irteera Igerilekua Txirringularitza
23 Igerilekua	24 Igerilekua	25 Ttipi Etapa Igerilekua	26 Igerilekua	27 Igerilekua	28 Igerilekua	29 Igerilekua
30 Igerilekua	31 Igerilekua					



Aizpurunea kultur etxea
Tel.: 943 03 80 88
kultura.ur@urretxu.eus
www.urretxu.eus

Zelai Arizti kultur etxea
Tel.: 943 72 35 10
Faxa: 943 72 38 16
kulturetxea@zumarraga.eus
www.zelaiarizti.eus
www.zumarraga.eus

